

RAPPORT ■ D'IMPACT ANNUEL 2021

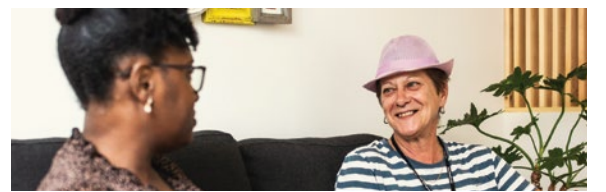


2022

MISSION



OLD



BREWERY

3

Mot du président
et chef de la direction

4

Prévention : comprendre
et innover pour agir
en amont de l'itinérance

6

Nos services d'urgence
et de santé urbaine

10

L'itinérance au féminin

12

Le logement
abordable comme
solution à l'itinérance

13

Plus forts ensemble

14

La Mission Old Brewery
dans les médias

15

États financiers

16

Nos donateurs

19

Conseils d'administration
et d'honneur



JAMES HUGHES
Président et chef
de la direction



ERIC MALDOFF
Président du conseil
d'administration

MOT DU PRÉSIDENT ET CHEF DE LA DIRECTION

S'il y a une chose que la pandémie a mise à l'avant-scène au cours des deux dernières années, c'est sans contredit les limites et la fragilité du réseau des ressources d'urgence en matière d'itinérance. Non seulement la crise sanitaire liée à la COVID-19 a-t-elle à plusieurs moments pris le pas sur l'enjeu de l'itinérance, elle a en outre complexifié la gestion des ressources d'urgence et temporaires, alors même que les besoins étaient plus grands que jamais et l'équilibre du milieu communautaire, fort précaire.

Sous la contrainte des règles sanitaires changeantes et confrontée à la demande criante, notre équipe a su faire preuve d'une adaptabilité et d'un dévouement sans pareil. Cette situation force l'évidence : il faut repenser l'itinérance depuis la rue jusqu'aux ressources qui permettent de la quitter pour de bon. C'est d'ailleurs dans cet ordre d'idée que les efforts ont été décuplés lors de la dernière année quant à l'acquisition d'immeubles pour le développement de notre parc locatif, mais aussi à la mise sur pied de notre département de prévention.

Les efforts en recherche et en prévention sont essentiels en amont puisqu'ils permettent le développement de ressources permanentes en adéquation avec les besoins réels des personnes en situation d'itinérance. De fait, bien que l'offre de services des ressources d'urgence soit là pour rester, elle ne doit être vue que comme une porte d'entrée menant aussi rapidement que possible à des ressources permanentes permettant aux individus de retrouver rapidement une stabilité en logement et une réintégration tangible dans la communauté. Une offre bonifiée de logements sociaux accompagnés de services adaptés doit être notre priorité ; c'est de cette manière que notre lutte contre l'itinérance sera la plus efficace et que nous pourrons sortir de la situation actuelle qui repose encore trop sur les ressources d'urgence ou saisonnières.



PRÉVENTION : COMPRENDRE ET INNOVER POUR AGIR EN AMONT DE L'ITINÉRANCE



Déjà forte de ses efforts en recherche sur l'itinérance, la Mission Old Brewery a pris le pari, au cours de la dernière année, de lancer son service de prévention de l'itinérance. Les services de prévention orientent conjointement leurs efforts sur une compréhension profonde de l'itinérance, dans l'objectif de développer et mettre en place des programmes de prévention efficaces.

Le Collectif québécois pour la prévention de l'itinérance (CQPI) : réunir les forces universitaires, communautaires et gouvernementales pour développer des politiques sociales aux assises solides

Tout au long de la dernière année, les départements de recherche et de prévention ont maintenu leur collaboration avec le Département d'équité, d'éthique et de politiques de McGill dans le cadre du comité directeur du CQPI, travaillant conjointement avec l'Institut pendant plusieurs mois à réunir les acteurs et à définir une feuille de route. En février dernier, le CQPI a tenu sa conférence inaugurale sous forme de webinaire. L'événement présentait notamment des discussions avec les groupes de travail du collectif, mais également un panel avec Steve Gaetz, Marybeth Shinn et Saija Turunen.



« Ensemble, nous avons mis sur pied la toute première collaboration intersectorielle pour la prévention de l'itinérance au Québec, car nous croyons que la façon la plus efficace pour éliminer l'itinérance est de s'assurer que ça ne se matérialise pas dans un premier temps. »

JAMES HUGHES
Président et chef de la direction
de la Mission Old Brewery

Après l'ombre

Ce projet novateur a comme objectif d'offrir un logement, de pair avec un soutien communautaire, à une population présentant un haut risque d'itinérance. Dans le cadre de cette initiative, nous avons conclu trois ententes avec le YMCA du Québec, la Société John Howard et la Société Elizabeth Fry. La mise sur pied de ce projet pilote a compris une phase de développement d'un mécanisme d'accès aux services de soutien aux logements de la Mission Old Brewery et de sensibilisation.

NOS SERVICES D'URGENCE ET DE SANTÉ URBAINE



« Je ne peux que ressentir une extrême reconnaissance envers l'implication de tous qui, dans leurs rôles respectifs, ont mis l'épaule à la roue afin de faire en sorte que les personnes vulnérables que nous accueillons aient accès au soutien et à l'accompagnement dont elles ont besoin. »

ÉMILIE FORTIER

Directrice des services d'urgence et de réaffiliation

La dernière année a été marquée par des efforts consacrés à l'adaptation de notre lieu d'accueil, en fonction des nouvelles conditions sanitaires et dans un souci d'améliorer nos pratiques d'hébergement.

Toutes fluctuations liées à la situation pandémique prises en compte, on peut dégager un taux **d'occupation moyen de 89 % pour nos services d'hébergement.**

Au fil du temps devenus des incontournables de notre offre de services, le Café Mission et la Halte Chaleur ont été fragilisés par la pandémie, limitant notre capacité d'accueil à 25 places. Fermée à plusieurs reprises en raison des règles sanitaires, la Halte Chaleur a quant à elle tout de même pu accueillir **3 539 visiteurs** entre février 2021 et janvier 2022.

Les divers services offerts au Café Mission ont été **ouverts 186 jours** au cours de l'année. Fort populaires, ceux-ci ont été fréquentés par 20 273, soit **une moyenne de près de 110 personnes par jour** d'avril 2021 à mars 2022.

Les services des navettes sont rapidement devenus essentiels à nos activités, nous permettant de coordonner efficacement les places en hébergement et le transfert sécuritaire des usagers. Malgré la pénurie de chauffeurs, un service de soir a pu être maintenu par la Solidaribus pour la majeure partie de l'année. En tout et partout, **11 265 transports** ont été offerts dont **6 229 à des femmes** et **5 036 à des hommes.**

Une offre de services complémentaire à l'Hôpital Hôtel-Dieu, pavillon le Royer

Sur un tout nouveau site, des services d'urgence et d'accompagnement ont été mis en place à l'Hôpital Hôtel-Dieu, pavillon le Royer, complétant de manière avantageuse notre offre de services :

un hébergement d'urgence de 186 places mixtes, 24 h/7 j ;

des services d'accompagnement psychosocial offerts par l'équipe d'intervention de la Mission Old Brewery, et ce, 7 jours sur 7, de 8 h à 16 h ;

une gestion assurée en collaboration avec la Mission Bon Accueil qui y offre le **soutien d'intervention de soir et de nuit.**

L'Hôpital Hôtel-Dieu présente la particularité d'accueillir une partie de la population vivant avec des besoins, en misant sur une tolérance de comportements associés à des problématiques telles que la consommation d'alcool et de drogue ou encore des enjeux de santé mentale. C'est ainsi une clientèle pour laquelle les ressources traditionnelles ne sont pas suffisamment adaptées qui a trouvé un endroit qui l'accueille dignement et en toute sécurité.



RÉPONSE À LA COVID: FAVORISER LA STABILITÉ POUR CONTRER L'INSÉCURITÉ PANDÉMIQUE



Des pratiques innovantes récompensées par un prix d'excellence du réseau de la santé et des services sociaux

Récipiendaire du prix dans la catégorie Impact sur la communauté, la Mission Old Brewery a ainsi vu la mise sur pied de la Zone d'isolement COVID-19, destinée aux personnes en situation d'itinérance, récompensée. Un prix qui met en lumière cette initiative, développée en collaboration avec le CIUSSS et Projets Autochtones du Québec, et qui a permis de limiter la propagation du virus depuis le tout début de la pandémie en mars 2020.



La Zone d'isolement Covid (Zone rouge — orange) : allier sécurité et traçabilité

Au cours de l'année 2021-2022, ce sont 4 éclosions importantes qui ont forcé l'adaptation et les déménagements au sein de la Zone d'isolement, afin de pouvoir répondre à la demande des plus fluctuantes.

En cours d'année, plus de 58 cliniques de dépistage offertes conjointement par la Direction régionale de santé publique et le CIUSSS Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal ont permis de détecter les cas positifs; 7 cliniques de vaccination se sont également ajoutées à cette offre de service de dépistage.

213 femmes, 833 hommes et 12 personnes non-binaires ont été accueillis dans la Zone rouge — orange en cours d'année, pour un total de **1 058 personnes**.

La Ville de Montréal mobilisée pour l'aménagement du stade de soccer

Le site du Stade de soccer de Montréal a été aménagé par la Ville de Montréal en réponse à la montée des cas de COVID-19. Dans le cadre de cette initiative, la Ville de Montréal a réquisitionné les espaces du stade et a veillé à leur aménagement en fonction des besoins. Au cours des mois de décembre 2021 et janvier 2022 seulement, ce sont 565 personnes qui ont été isolées au sein de notre service.



DÉVELOPPER NOTRE APPROCHE EN SANTÉ URBAINE

Point de vue santé, l'année 2021-2022 a également été l'occasion de nous adapter face à la hausse des surdoses dans la population itinérante. C'est dans une optique de réduction des méfaits que notre équipe a travaillé à la mise sur pied d'une procédure de prévention des surdoses, en plus de développer des ententes pour l'approvisionnement de matériel de consommation et de Naloxone. Des efforts ont également été fournis en amont de cette problématique, notamment en formant plus de 50 employés au cours de l'année, ce qui représente un atout de taille pour notre équipe.

Finalement, et toujours dans l'objectif de nous adapter, nous avons également pris la décision de ne plus mettre fin aux séjours des utilisateurs de drogues injectables, misant dorénavant davantage sur le dialogue que sur l'expulsion.

Nouvelle initiative en matière de santé urbaine : Programme de gestion de l'alcool

Le Programme de gestion de l'alcool est un nouveau projet en phase d'évaluation par le CIUSSS (lancement en juin 2022). Élaboré dans l'idée de mieux comprendre les besoins actuels des consommateurs de substances en situation d'itinérance en ce qui a trait aux programmes, il vise également à faire progresser l'évidence sur le droit au logement des personnes itinérantes généralement négligées par les services d'hébergement à Montréal.

L'ITINÉRANCE AU FÉMININ



« Je pense que des solutions existent et n'attendent qu'à être mises en place. L'itinérance est l'affaire de tous : du citoyen aux plus hautes instances gouvernementales. Il faut décider de travailler tous ensemble pour changer les choses durablement et continuer l'ouvrage entrepris toutes ces années pour lutter contre l'itinérance. »

ANNA TORRES

Directrice des services aux femmes par intérim

La conjoncture sociale actuelle met en lumière plus que jamais la grande vulnérabilité des femmes face à la pénurie de logements ; les femmes en grande précarité financière, immigrantes, âgées, handicapées ou autochtones sont particulièrement à risque de se retrouver en situation d'itinérance. Un constat aggravé par la situation pandémique qui mobilise chaque jour notre équipe du département de services aux femmes.

Le Pavillon Patricia Mackenzie, véritable quartier général des services aux femmes

Reconnaissable entre tous grâce à sa façade fleurie, le Pavillon Patricia Mackenzie permet aux femmes de trouver une offre de services non seulement diversifiée, mais aussi pensée pour elles. La complémentarité des services et programmes qui y sont offerts permet aux femmes d'y trouver ce dont elles ont besoin.



Les Voisines, encore et toujours : des initiatives de logement destinées à une clientèle féminine

L'initiative des Voisines offre des habitations rénovées et joliment décorées qui favorisent autant l'inclusion sociale des femmes que le développement chez elles d'un sentiment d'appartenance communautaire.

Les Voisines du PMP, au 4^e étage du Pavillon Mackenzie, **ont accueilli 38 femmes** qui en sont à leur toute dernière étape avant un retour en logement.

Les Voisines de Lanaudière, dans un triplex du Plateau-Mont-Royal, **ont accueilli 9 nouvelles femmes** dans des appartements — relais.

Ajout très attendu à notre offre de logements abordables pour femmes, **Les Voisines de Lartigue**, tout nouveau projet développé en collaboration avec le département de développement des habitations communautaires, comprendra **12 studios réservés aux femmes** dès juillet 2022.

Simone Talbot, ancienne résidente du Pavillon Patricia Mackenzie, a retrouvé son autonomie, repris confiance en elle et se construit, depuis quelques mois, une vie en communauté. Trouver un logement à elle était un élément déterminant pour cette femme, qui a désormais un chez-soi. Elle partage son expérience en participant à la campagne du printemps sur l'itinérance féminine.



LE LOGEMENT ABORDABLE COMME SOLUTION À L'ITINÉRANCE

Dans le contexte de crise du logement qui sévit, nos usagers font face à un défi de taille : trouver un logement décent et abordable à Montréal. Nos équipes travaillent ainsi tant en prévention qu'à la sortie des services d'urgence afin de faire en sorte que chaque usager soit accompagné vers une alternative de logement qui lui convienne et qui lui permette une réelle stabilité.

Outre ses efforts de soutien en logement, la Mission Old Brewery s'affaire également à l'élargissement de l'offre de logements sociaux via son service des habitations communautaires qui gère et développe son propre parc locatif.

Ce sont actuellement cinq nouveaux projets d'habitations communautaires qui sont en développement et qui seront livrés au cours de la prochaine année, augmentant la taille de notre propre parc locatif. Le projet des Voisines de Lartigue et le projet Au pied de la Montagne reposent sur la rénovation d'immeubles existants, alors que les projets Pie-IX, de la Rue de Rouen et Lachine sont quant à eux articulés autour de constructions neuves. Ensemble, ces projets représentent :

24 nouvelles unités de logement pour femmes ;

24 nouvelles unités de logement pour hommes ;

10 studios destinés à une clientèle mixte ;

27 unités de logement destinées à une clientèle âgée mixte.



Logements pour femmes

- 1 Lise Watier
- 2 Lanaudière
- 3 Lartigue

Installations de services pour femmes

- 4 Pavillon Patricia Mackenzie

Logements pour hommes

- 5 Pavillon Marcelle et Jean Coutu

Installations de services pour hommes

- 6 Pavillon Webster

Logements mixtes

- 7 La Traversée

Projets en cours

- 8 Au pied de la Montagne
- 9 Les discrètes (Rue de Rouen)
- 10 L'étoile du Nord (Pie-IX)
- 11 Projet Lachine

PLUS FORTS ENSEMBLE

Si le travail de nos équipes permet le maintien et le développement de notre offre de services pour le plus grand bénéfice de nos usagers, le soutien de nos partenaires est, lui aussi, essentiel au succès de nos initiatives et programmes.

Un milieu plus sain grâce à Sani Marc

Sani Marc, un chef de file canadien reconnu dans le domaine de l'assainissement, a apporté une contribution tangible à la santé en installant **des distributeurs d'essuie-tout, de savon et de désinfectant ainsi que des systèmes de dilution des produits** qui nous aident à accueillir les personnes itinérantes d'une manière qui protège à la fois nos clients et notre personnel. Une initiative qui a contribué au bien-être et à la sécurité des installations de la Mission Old Brewery.



Le grand retour de notre tournoi de golf annuel

Après une pause d'un an, notre tournoi de golf annuel Ken Reed présenté par la Fondation Tenaquip est revenu en force cette année et a rassemblé **120 golfeurs et golfeuses** au Club de golf Beaconsfield à Pointe-Claire. L'événement a permis de recueillir **230 796 \$** au profit de la Mission Old Brewery.

Un pas de plus, une vision concertée pour adapter l'offre de services montréalaise à la réalité actuelle

Cette vision conjointe de sept organismes membres du Mouvement pour mettre fin à l'itinérance à Montréal, conçue en réponse à la gestion difficile des services temporaires mise en place durant la pandémie, met de l'avant une offre de services d'urgence permanente aussi proactive que coordonnée.



LA MISSION OLD BREWERY DANS LES MÉDIAS

Cette année encore, une grande attention médiatique a été portée à nos annonces et activités entourant la gestion de la pandémie. Nous avons également dédié de nombreux efforts afin de prendre parole sur des sujets d'actualité et d'intérêt public tels que l'itinérance au féminin à l'occasion du Journée internationale des femmes. Nous avons publié 5 lettres d'opinions dans divers médias francophones et anglophones, en plus de répondre à une centaine de demandes d'entrevue en cours d'année.



En 2021-2022, nous avons lancé **deux grandes campagnes publicitaires dans les médias** visant à sensibiliser le grand public et stimuler le don et l'adhésion à la cause.

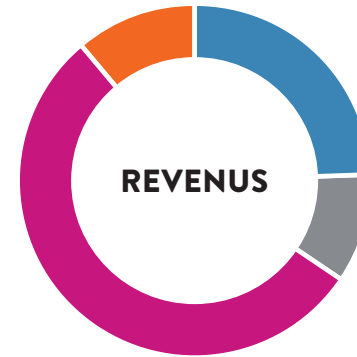
La **campagne d'hiver 2021-2022** a généré d'excellents résultats, tant sur les plateformes numériques que dans les médias traditionnels.



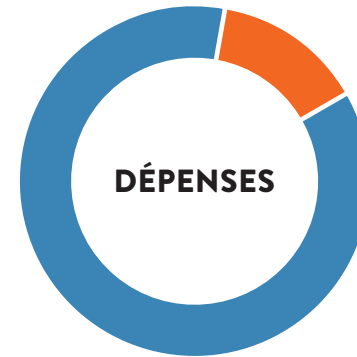
Une conférence de presse s'est tenue le 13 janvier 2022 à l'occasion de l'annonce de l'ouverture du Stade de soccer de Montréal pour les personnes itinérantes en quarantaine. L'événement a suscité plus d'une trentaine d'entrevues.

ÉTATS FINANCIERS

MISSION

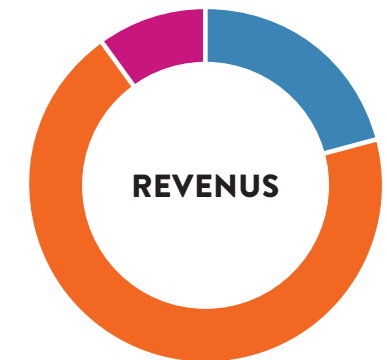


Dons de la Fondation	3 881 342 \$
Dons (individus, organismes, sociétés)	1 540 105 \$
Subventions gouvernementales	8 569 342 \$
Autres	1 729 267 \$
Revenus totaux	15 720 056 \$



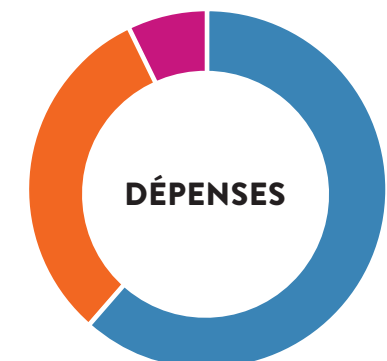
Programmes et services	13 150 331 \$
Gestion et administration	2 120 370 \$
Dépenses totales	15 320 701 \$

Dons d'autres organismes philanthropiques	1 503 973 \$
Dons (individus, organismes, société)	4 938 193 \$
Revenus nets d'investissement	697 487 \$
Revenus totaux	7 139 653 \$



FONDATION

Dons à la Mission	3 881 348 \$
Programmes de collecte de fonds	1 993 870 \$
Gestion et administration	439 698 \$
Dépenses totales	6 314 910 \$



NOS DONATEURS

Merci à nos fidèles donateurs et aux nouveaux qui ont rejoint nos rangs! Les dons en argent provenant de sources privées (particuliers, entreprises et fondations) nous permettent de garder nos portes ouvertes en tout temps, jour et nuit, et d'avoir le meilleur impact possible sur le terrain. C'est grâce à vous que nous pouvons, année après année, maintenir et développer notre offre de services, pour le plus grand bénéfice des personnes en situation d'itinérance à Montréal.

Bâtisseurs 200 000 \$ ET PLUS

Power Corporation du Canada

Leaders 100 000 \$ À 199 900 \$

Coady, Dave
Fondation R. Howard Webster
Les Aliments Lesters Limitée*

Ambassadeurs 20 000 \$ À 99 999 \$

Archambault, Paul
Banque Nationale du Canada
Banque Scotia
Caisse de dépôt et placement du Québec
CIBC World Markets
Corporation Abbvie Canada
De Granpré, A. Jean
EGP Canada*
Essentia*
FGL Sports Itée*
Fondation de la Famille Dalfen
Fondation Famille Gosselin
Fondation Jacques et Michel Auger
Fondation RBC
Fondation Roasters
Fonds Miriam Aaron Roland
Fontaine, Karl
Gilead Sciences Canada, Inc.
Groupe CLV
Groupe Sani Marc*
Hébert, Mary Pat
Hnatchuk, Gerald
Hydro-Québec
Islamic Relief Canada
La Corporation Tantrum Inc.*
La Famille Palmer
La Fondation Marcelle et Jean Coutu

La Fondation Rossy
Matheson, Charles B.
Outdoor Gear Canada
Pfizer Canada Inc.
Légion Royale Canadienne Branche 14
Rapid Test & Trace Canada*
Roy, Maria S.
Scotland, Francis A.
The George Hogg Family Foundation
Zeller Family Foundation

Patrons 10 000 \$ À 19 999 \$

152245 Canada Inc.
AirBnB Community Fund
Bellemare, Marc G.
BESA Technologies
Cascades Groupe Tissu Inc.*
Cozey Inc.*
David Goodman Youth Community Trust
Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours
Eric T. Webster Foundation
Famille Soutar
Five B Family Foundation
Fondation Carmand Normand
Fondation de la famille Morris et Rosalind Goodman
Fondation Famille Marc Thériault
Fondation Fergus
Fondation Lise et Richard Fortin
Fondation Oka et Grégoire
Fondation Véromyka
Fonds Frederick William Molson
Fonds Imtiaz Kausar Azmat
Fraser, Albert Scott
George A. Hall Inc.
Importations Piu Che Dolci*
John Patrick Colfer Family Foundation
Kittel Atelier de café*
La Fondation Familiale Adair

La Fondation William et Nancy Turner
Leboeuf, Luca*
Lederman Foundation
Les Oeuvres LeRoyer
Manitoulin Groupe d'entreprises
McKesson Canada*
Morier, Gervais
Pointe Claire Legion Branch 57
Robin des bois Inc.*
Scotia Trust
The Newall Family Foundation

Contributeurs 5 000 \$ À 9 999 \$

170602 Canada Inc
Aaron & Wally Fish Family Foundation
Allstate du Canada
Altimas, Michael G.
Archambault, Serge
Atlas, Richard
Audet, Louis
Autorité des Marchés Financiers
Bishop, Donald L.
Bourgault, Annie
Casgrain, Bernard
CHIMP - Charitable Impact Foundation
Christiansen, Wilma
Crepault, Elise
Denver, Robert Wallace
Dugas, Steve
Erickson, Daryl
Fondation Famille Bertrand
Fondation Famille Mongeau
Fondation Paul & Pat Rubin
Fondation Sibylla Hesse
Fonds de bienfaisance des employés Montréal Bombardier Aéronautique
Fonds de Charité des Employés de la Ville de Montréal
Fonds Krystyna et Allen Walter
Fonds Vera et Morty Gross

Forest, Georges C.
Gaty, Stephen
Gouin, Serge
Hebert, Marc
Investissements Graman Inc.
Jones, David
La Fondation Boucher-Lambert
La Fondation Denise et Guy St-Germain
La Fondation Drummond
La Fondation Home Dépôt Canada
La Fondation James Barriere
La Fondation John R. McConnell
La Fondation Stairs
LCM Avocats Inc.
Le Groupe Redbourne
Levasseur, Raymond
Léveillé, Nathalie
Mancuso, John
Meland, Mark E.
Morin, Marcel
Novirtus Transport Inc.
Oman, Erwin
Pacholuk, Zanovij
Petra Ltée
Pharmascience
Placements Emaral Inc.
Raymond James Canada Foundation
Rouleau, Stephan
Sanimax San Inc
Services Financiers David Forest Ltée
Société De Gestion Sogefor Inc.
St-Thomas Anglican Church
Sun Life Clarica
Taube, Julius
The Connor, Clark & Lunn Foundation
The Henri Family Foundation
The John Dobson Foundation
The Lloyd Carr-Harris Foundation
Trottier, Marc
Tuiles 3R Inc.
Vallerant, André
Vandervondelen, A
Vêtements Le Cartel Inc.

Amis 1 000 \$ À 4 999 \$

147015 Canada Inc.
2161-9077 Québec Inc.
3860469 Canada Inc.
9139-2142 Québec Inc. / Pharmaprix - Daniel Mongrain*
9142-6825 Quebec Inc*
9364-1009 Quebec Inc.
Abbey, Arthur G.

Acier Wirth Steel
Aikens, Diane
Alarie, Justin
Alford, William Jack J.
Aliments Médaille Inc.
Allatt, Stephen
Antonucci, Giuseppe
Apple
Arbitre, Maureen Flynn
Aristo*
Arsenault, Patrick
Association de l'eau vivante internationale
Atredis Partners
Auréole Canada
Balchunas, Karin
Balmer, Douglas J.
Banque Laurentienne du Canada
Barry, Patricia
Basile, Virginio
Beal, Timothy
Bécard, Louis
Béland, Pierre
Bhattacharya, Roman
Bicalho de Padua, Guilherme
Binette, Pierre
Bissonnette, Lise
Bissonnette, Nathalie
Blattner, Karl
Blouin, René
Blondin Henry, Denise
Bolduc, Donald
Boodmasn, Martin
Boisvert, Marie
Boivin, Jean-François
Boucher, Michel
Boudreau, Raymond
Bourassa, Lise
Bourassa, Louise
Bowman, David
Brillon, Yves
Brodeur, Raymond
Brosseau, Yannick
Brown, Joe Zatylny
Budgell, Richard F.
Bureau du cinéma et de la télévision du Québec
Burns, Rita
Burrogano, Bruno
Cadd Technologies Inc.
Cadre Staffing Inc.
Caisse de bienfaisance des employés et retraités du CN
Caron, André H.
Carrier, Sébastien
Casey, Helena

Cassidy, Pamela
Castagner, Bastien
Centraide Ottawa
CGI*
Chamberlain, Gabriel
Chapdelaine, Jean-Louis
Chèverie Le Grand Flodden*
Children's Wish Foundation
Ciena Cares Matching Gift Program
Clarke, Donald
Clarke, Wendy
Club des Femmes Universitaires de Montréal Inc.
Cohen, Aron
Collins, Evelyn
Congrégation de Notre-Dame de Montréal
Conseil en gestion de patrimoine iFINi-t Inc.
Constructions ConCreate Ltée
Coupal, Suzanne
Cowley, Geoffrey
Coyote Records
Cyr, Raymond J.V.
Dannenbaum, David
Danowski, Elizabeth M.
Dansereau, Janine
Davidman, Michael
DeCorwin, Sophie
Deloitte Inc.*
Dench, Janet
Desjardins, Georgette
Des Rosiers, Armand
Dixon-Grossman, Anne
Dornik, Jany
Dowling, Michael
Doyle, Richard
Dumaine, Frederic
Dunn, Kathleen
Dunn, Keith
Durocher, Daniel
Duro Dyne Canada Inc.
Dussault, Robert
École Miss Edgar et Miss Cramp
Église Chrétienne Apostolique
Ekotex Trading Corp.
ENR Asset Management Inc.
Fairbrother, John
Federation des caisses du Québec-Desjardins
FedEx Service
Fenwick, John
Fidelity Investments Canada ULC
Fiducie Desjardins Inc.
Finances Québec

Fondation de la Famille Bardagi
 Fondation de la Famille Brian Bronfman
 Fondation Denise et Robert Gabelleau
 Fondation Desautels Duguay
 Fondation Familiale Gewurz
 Fondation Familiale Mitzi & Mel Dobrin
 Fondation Howick
 Fondation Jeanniot
 Fondation Léo Brossard
 Fondation Mar-Kin
 Fondation Morley et Rita Cohen
 Fondation Philantra
 Fondation The Royal Montreal Regiment
 Fonds Carl & Betty Laxer
 Fonds S. Allen & Linda Stephens
 Forget, Alain
 Fortin, Anik
 Fortin, Benoît
 Foss, Thor A.
 Fraiberg, William
 Francis, Nicole
 Frappier, Gerald
 Fraternité des policiers et des policières de Montréal
 Gagnon, Martin
 Gallop, Mark W.
 Gauthier, Jerome
 Gazouillère Alexander
 Gérin, Suzanne
 German Canadian Community Service Inc.
 Gervais, Annie
 Gervais, Michèle
 Gestion Robert Barakett Inc.
 Giguère, Pierre
 Gilbert, Jean-François
 Gillespie, Thomas S.
 Giroux, Jacques
 Google Montreal
 Granofsky, Lorne
 Green, June P.
 Groupe Park Avenue inc.
 Guidry, Gary
 Habel, Michel
 Habib, Bob
 Hague, Danny
 Haines, David
 Hamer, Nigel
 Hart, Diane et Derek
 Hayley and Ian Shaffer Family Foundation
 Herman, Reginald G.
 Héту, Richard
 Heuser, Walter
 Hings, Ingrid
 Hofer, John M.

Horlington, David J.
 Howard, Kenneth S.
 Hudon, Philippe
 Hunt, Paul
 IGRL Consultants Inc.
 Institute for Christian Communities
 Irish Protestant Benevolent Society
 Ivaskiv, Thomas G.
 Jacqmin, Marc L.
 Johnston, Philip E.
 Julio Borsellino Inc.
 Kaneb, Stephanie
 Kaplan, Michael A.
 Kastner, Michael M.
 Katz, Warren
 Kavanagh, Judith
 Kerr, David
 Keywords Studios
 Kogan, Helen
 Kolan, Christophe
 Kornblatt, Mary Judith
 Kratynski, Ivonna
 Kudzman, Susan
 Kwan, Mei Po
 Labelle, Pierre
 Laberge, Jean-Michel
 Labrecque, Steaven
 Lach, Catherine
 La Fondation Charitable Ritcher
 La Fondation de la Famille Mireille et Murray Steinberg
 La Fondation Famille Barwick
 La Fondation George et Sylvia Aikins
 Lagendyk, Robert
 Laidlaw Foundation
 Lamontagne, Éric
 Langlois, Guy
 Lanthier, Allan R.
 La Tête Chercheuse Dépisteurs
 Lauzon, Pierre
 Lawler, William D.
 Lawrence, Bernard
 Leduc, Nicole
 Lefort, Pierre
 Legault, Francois
 Légion Royale Canadienne Branche 23, 48, 91, 94, 115, 185, 215, 251, 266
 Le Lacheur, Rive R.
 Leonard Sanders Family Foundation
 Les Artisans du Textile Inc.
 Leslie, Alexandra
 Lester B Pearson School board
 Forest Hill junior
 Lévesque, Jean-Paul
 Lewis, Sylvain

Longpré-Boisvert, Marie
 Loranger, André
 Luyten, Catherine E.
 Mackenzie, Susan
 MacPhee, Ian G.
 Maitland, Geoffrey
 Malone, Kevin
 Marshall, Caroline
 Martis, Jill
 Masella, Antonio
 Massé, Raynald
 Matheson, John
 McGregor, James
 McGregor, Maurice
 McMurray, Michael
 McOuat, Angelina
 Médialliance
 Meighen, Michael A.
 Michel, Patricia A.
 Milne, Catherine
 Molz, Richard
 Mondor, Diane
 Morency-Lay, Mireille
 Morin, Bernard
 Morin, Thérèse
 Moser, Paula
 Mullen, Dennis I.
 Nadeau, Jacques
 Nadeau, Luc
 Neatby, Jacques
 Neil, Scott
 Ness, Richard
 Noel, Douglas
 Nowrouzzahrai, Sanaz
 Nterekas, Zisis
 Nuance
 Oberfield, Garry
 O'Brien, Kevin
 Osberg, Harald Andreas
 Paganuzzi, Peter
 Page, Hollis
 Paquette, Lise
 Parente, Carole
 Parisella, John
 Patel, Kishorbhai
 Patenaude, Edward J.
 Peacock, Mark G.
 Pellerin, France
 Pelletier, Jacques
 Penny, Louise
 Pépin, Alain
 Perello, Claudia
 Perreault, François
 Persson, Megan A.

Pert, Melissa
 Philip and Vincenza Nolan Family Foundation
 Pomerantz, Daniel
 Potvin, Nathalie
 Premier Montréal Inc.
 Price, David
 Racette, Paul
 Rapido Metal Inc.
 Raschkowan, Norman
 Ratelle, Manon
 Raytheon Technologies
 Régulvar Inc
 Résidence au Fil de l'eau
 Rheault, Barsalou Lawson
 Richardson, Thomas A.
 Robichon, Georges
 Robitaille, Denis
 Roger, Jean
 Rosa Design
 Roseman, Michael K.
 Roux, Elisabeth
 Roxboro Excavation inc.
 Royal Canadian Legion In Trust
 Ryan, D'Arcy
 Ryan, John
 Sabourin, Michael
 Saint-Hilaire, Normand
 Saint-Onge, Andréanne
 Samson, Bernard
 Savoie, Marc
 Schmoetzer, Irma
 Services Immobiliers Andrew Bissett Inc.
 Servomax Inc.*
 Shaaban, Tamer
 Shaw, Chia-Cheng
 Sheeran, Cathie E.
 Silicon Labs
 Sinai Gourmet
 Société allemande de Montréal
 Soliman, Mary
 St-Jean, Bruno
 Stark, Tristan
 Stegen, Clément
 Steiner, Ursula
 Stepchuk, Julia
 Stochin, Bogdan
 Strath, William
 Studio B Canada*
 Summit Maritime Corporation
 Susan and Joseph Balinsky Family Foundation
 Szpiro, Martin
 Tapley, Matthew
 Taylor, A. Scott

Taylor, Richard
 Tennina, Sonia
 The Birks Family Foundation
 The Brighter Together Foundation
 The Côté Sharp Family Foundation
 The Curry Family Foundation
 The Marchab Foundation
 The Norman Bercovitch Family Foundation
 The W. P. Scott Charitable Foundation
 The Wonderful Company
 Thériault, Christine
 Thibault, Pierrette T.
 Thode, John
 Tischhauser, Hans
 ToNgoc, Héléne
 Tremblay, Megan
 Tremblay, Normand
 Tremblay, Yves
 Transport Maritimes Aastha Inc.
 United Acoustics & Partitions (2003) Inc.
 Valin, Michel
 Van Berkom, J. Sebastian
 Van Den Ende, Carla
 Van Soest, Rudy
 Walker, Daniel
 Walker Glass Co. Ltd.
 Watkin, Ronald
 WB Games Montreal Inc.
 WCDP Foundation
 Willemot, Patrick
 Willett, Bruce
 Willett, Elaine
 Withington, Davinia
 Wong, Sally Ann
 Wright, John
 Young, Simon

Membres

500 \$ À 999 \$

2227139 Alberta ULC
 4397070 Canada Inc.
 6480551 Canada Inc.
 About, Helen
 Aerosystems International Inc.
 Agitek Inc.
 Aitken, Ian
 Alberts, Hartmut
 Aline Zafirian Inc
 Allaire, Claude
 Allin, David
 Amyot, Bernard
 Antaki, Samir
 Anzarouth, Bernard
 Aqueduct Foundation

Archambault, Marjolaine
 Armano, Irene
 Armour, Joseph
 Armstrong, Daphne
 Atelier D'Architecture Saroli-Palumbo inc.
 Austin, Mary
 Autodesk
 Auto Kit Inc.*
 Azzerello, Sarah J.
 Banister, Jody
 Barkovich, Patricia
 Basile, Hani
 Bauer, Jennifer
 Beasley, David
 Beauchemin, Lynne
 Beaudry, Barbara Anne
 Beaulieu, Danielle
 Beaulieu, Denise
 Beaulieu, Nicole
 Bélanger, Louise
 Bell Canada
 Bensoussan, Céline
 Bernard, André
 Bernier, Jacques
 Bigney, David
 Bisanti, Susan
 Bissonnette, Marc
 Blizchuk, Ronald
 Blouin, René
 Bode, Frederick A.
 Boivin, Marc
 Boky, Walter
 Boluk, Thomas E.
 Boucher, Marc
 Bourbonnais, Richard
 Bujold, Michel
 Burman, Howard
 Buscemi Ins Ltd.
 Busner, Harold et Adina
 Breault, Stephan
 Briscoe, Genelva R.
 Brissette, Suzanne
 Brodeur, Barbara
 Brownlee, Adele
 Brownstein, Cheryl
 Brunetti, Cristoforo
 Cacopardo, Massimo
 Cadieux, Pierrette
 Cameron, David Lawrence
 Carbone, Linda
 Casola, Sam
 Castellarin, John
 Cattaneo, Antonia
 Chaplin, Patricia Ann
 Chartrand, Camile

Chiasson, Ana Maria
Chiasson, Moise
Cloutier, Jean
Cloutier, Richard
Club de Tennis Mont-Royal
Coates, Bryan A.
Cochrane, Rosemary
Cohen, Steve
Collyer, John
Conseil Régional FTQ
Montréal Métropolitain
Cooke, Peter H.
Corlett, John
Côté, Caroline
Cotiangco, Nelly
Coursol, Lorraine
Courtois, Marc A.
Cousineau, Luc*
Cowan, Deanna
Cox, David R.
Craig, Lawrence
Cross, D.S.
Csisztu, Julie Evans
Cuthbert, Verna E.
Dadson, Elizabeth Ann A.
Dagneau, Alena
Danh, Dang Thi
Danylewych, Patricia
Davies, Evan
Davis, Nelson
Davis, Steven
Deacon, Susan
Delaney-Elkins, Nicola
Delmar International Inc.
De Luca, Catherine
Demers, Alain
Denis, Christine
Deschamps, Claude
Desjardins, Andrée
Desmarais, Louis
De Takacsy, Frederica
Dionne, Michèle
Di Tommaso, Stephen
Dobrin, Jonathan
Donderi, Don
Dre Neda Tehranipour Inc.
Dubois, Lucie
Duciaume, Susan
Dumontet, Thérèse
Dupret, Ghislaine G.
Dupuis, J. Donald
Durso, Dan
Economides, Nicholas

Efimchuk, Walter V.
Église catholique allemande Saint-Boniface
Église Évangélique de la Cité Céleste
El Houba, Zakariae
Etheridge, Suzanne
Evans, Michael
Ferley, Michael J.
Filion, David
Fitzpatrick, Susan
Fondation Eldee
Fonds John A. Hallward
Fonds Social de la Cour
Supérieur Montréal
Fong, Bell
Forget, Jacques
Fox, Christopher
Francescato, Roberto
Francis, Donald
Francis, Nicole
Futurion Inc.
Gagnon, Gilbert
Gagnon, Guy
Gagnon, Luc
Garneau, Line
Gaty, Andrew
Gauthier, Brigitte
Gavin, Keith T.
Gélineau, Samuel
Gentile, Michael
Giguère, André
Gillespie, Chris J.
Girgis, Amal
Glazer, Louis
Gobeil, Albert
Gohier, Georges
Graham, Robert
Grainger, Bruce
Greenwood, Michael
Grégoire, Gordon
Grégoire, Maxime
Greig, John
Groupe Azur Inc.
H. W. Hollinger (Canada) Inc.
Hamid, Nabeel
Hammelbeck, Edith
Hanna, Touma
Hanneman, Edward
Hearns, Robert P.
Hébert, Michel
Hertz, Linda
Hintermueller, Eric
Hiron, Patrick G.
Holland, David
Hook Centre d'escalade Inc.
Hubert, Josée

Huddart, Stephen
Hungerbuhler, Barbara
Hurtubise, Jacques C.
Iannattone, Patrick
Igartua, Karine
Jarry, Paul
Johnson, Mark
Johnson, Robert
Johnston Industrial Plastics
Jordan, Suzanne M.
Jubraj, Calian
Julien, Jean-Michel
Kaba, Rahim
Kardash, Kenneth
Katsenos, Zacharo
Kennedy, Clayton
King Canada Inc.
Klucinskas, Susan
Kurktchiev, Plamen
Kustec, Mary
Laberge, Léo
Labrosse, Marcel R.
Lachance, Benoît
Lachapelle Shepherdson, Celine
Lafaille, Robert
La Fondation de la Famille Penny
et Gordon Echenberg
Laforest, Philippe
Lagacé, Jacqueline
Lagendyk, Norma
Lalande, Cindy
Lalande, Jean-François
Lalumière, André
Landry, Jean
Landry, Lily
Lapierre, Daniel
Lapierre, Marie-Christine
Laplante, Pierre
Lapointe, Ginette
Laporte, Robert
Larivée, Jacinthe
Latour, Jean-Pierre
Laurin, Michelle
Lawrence, Kenneth
Layden, Frances
Le Bel, Hélène
Lecrux-Leblond, Clotilde
Leduc, Gérard
Lee, Gerald
Lefebvre, Virginie
Légion Royale Canadienne branche
29, 70, 83, 244
Legler, Christine
Lein, Heidi
Lemieux, Robert

Lepage, Louisa
Les Aliments Caravan Inc.
Les Entreprise Étienne Plante Inc.
Les Innovations Chameleon
Lester B Pearson School board
Dorset School
Lev, Beverly
Lindsay Christian Reformed Church
Lindsay, Joan P.
Litho-Pak Inc.
Little, Jeremy
Liturgy Camb Trust
Losey, Michael
Lovell, Renée L.
Lower Canada College
Luncean, Adrian
MacArthur, Colin
Mack, Nathalie
Madsen, James
Magor, Susan
Manger, Norbert
Marchand, Francois
Marsan, Coleen
Massé, André
Mayrand, Lise
McCrory, Deborah
McFadyen, Nancy C.
Mega Brands*
Meilleur, Céline
Mercier, Gilles
Michel, Patricia
Migneault, Anne-Marie
Minville, Marion
Miranda, Duarte M.
Miszkurka, Ela
Moffat, T. Scott
Moore, William G.
Moran, William
Morier, Christine
Morin, François L.
Morin, Louis-Philippe
Mostovac, Christopher
Mott, James D.
Moysse, David
Murray, Gordon
Myron, Richard
Nadeau, Benoit
Neale, Kenneth
Ngo, Mai Hanh
Ngo, Tim
Nguyen, Diem Q.
Nguyen, Marie-Noel
Nova Scotia Co. 3102451
Nudo, Carmine G.
Nyzsstor, Diane

O'Brien, Nadia
O'Meara, Mary
O'Neil, John
Onesi, Angela
Ounsworth, James
Owers, Helen
Palladini, Laura
Panet-Raymond, Valerie
Papanastasoulis, Mary
Paquet, Joel
Paquin, Bernard
Paris, Claire
Parker, Susan
Pasquini, Filoteo
Pearce, Matthew
Pelletier, Marc*
Penhale, Ian
Pentz, Brett
Perrault, Jacques
Pharmacology Integrative League
of Students (PILS) McGill
Piché-Roy, Vincent
Pichoir, Renée
Pickrell, Christine
Pickrell, David
Plouffe, Frédéric
Poulin, Gilles
Price, Michael
Prigent, Bernard
Proulx, Rosaire
Punda Mercantile Inc.
PWC
Quach, Aline
Rabin, David
Ragan, Kenneth
Ramssahoye, Moira
Ranger, Julien
Resetarits, Helmut
Restaurant La Maison Kam Fung
Richard, Andre
Richer, Dominique
Riddell, Lucy
Riga, Eleni
Rivard, Claude
Roberge, Guy
Robertson, Louise
Rochelle Cantor Immobilier Inc. Canada
Ross, Colin
Ross, Kevin
Roussos, Georgia
Roy, Olivier
Royle, Frank
Ruel, Réjean
Russell, Brad

Sakata, Jon
Sakellaropoulos, Lina
Samson, Magalie
Samson, Pierre
Santerre, Benoit
Schalkwyk, Johanna
Schoeb, Alexandre
Schulz, Elizabeth
Schwartz, Stephane
Shapiro, Elliot
Shields, Gillain E.
Shishakly, William
Sigsworth, Emma
Sixteen Island Lake Union Church
Smith, Bonnie Lee
Souranko, Galina Helen
Soussana, Jeff
SQEES, section locale 298
Srikant, Coimbatore
Stables, Rick Bodi
Stafford, Paul
Standaert, Peter
Steinmetz, Oren
Stehr, Alfred
Sturton, Irene M.
Talks, Daniel
Taylor, John C.
Technologie Anti-corrosive TAC Inc.
Tecmar International Inc.
Tees, Miriam H.
Terlizzi Nappi, Franca
The Henry & Berenice Kaufmann
Foundation
The Mimi M. Belmonte Foundation
The Moe Levin Family Foundation
Thibault, Andrea C.
Thibault, Philippe
Thomas, Chantal
Thomas, Melissa
Thuotte, Guy*
Tc Transcontinental Ross Ellis
Transport P.A.D Inc.
Tremblay, Philippe
Trenholme, James
Trudel, Mona
Tyndale, Catherine
Ukrainetz, Paul
Vaillancourt, Pierre
Van Leeuwen, Wilhemina
Versailles, Guy
Vespa, Giovanni
Videoville Showtime Video
Distribution Inc.
Vojcic, Jelena
Vouloumanos, Nicholas

Watt, Suzanne
Webb, Michael
Weil, Carola
Westmount Chapter No 9 OES
Wharf, Ivor
Wight, Glenn
Wilkinson, Emily
Willson, Rebekah
Wong, Arlene R.
Wu, Robert
Yasnuaka, Tsuyoshi
Zed Graphic Communications
Canada Inc
Zielinski, Geneviève
Zylstra, Dirk

18^e tournoi de golf annuel Ken Reed

Présentateur

La Fondation Tenaquip

Patrons

10 000 \$ À 25 000 \$

TFI International

Contributeurs

5 000 À 9 999 \$

Cammett, John
Fednav Limitée
Fournelle, Roger
La Fondation Gustav Levinschi
Les Investissements Jack Dym Ltée
UAP Inc.

Amis

1 000 \$ À 4 999 \$

147015 Canada Inc
Anbec Construction
Ayotte, Jean-Guy
Barfod, Harald
Brott, Elliott S.
Cammett, John
Desautels, Adrien P.
Fondation Mar-Kin
Gladstone Investment Corporation
Gregory, William
Groupe CSL
Jackson, Scott A.
Lafleur, Jean
Les Immeubles Plaza Z-Corp. Inc.
Maldoff, Eric

Marquis, Mark
Nolin, Jacques
Quinn, Thomas
Rourke, Glenn R.
Sekure Payment Experts
Signature Pro Inc.
Smith, Rod W.
Société en Commandite Gestion SLF
Sullivan, Francis
Susan and Joseph Balinsky
Family Foundation
Taylor, David F.
Wilson, Joseph
Zakuta Family Foundation

Supporteurs

500 \$ À 999 \$

Desautels, Denis
Frost, John R.
Groupe Financier Kerr
Hill, Hamnett P.
Johnston, Philip E.
Ross, James S.
Ville de Pointe-Claire
Webb, David R.
Wong, Raymond M.

Expérience d'un souper

Assemblée Nationale du Québec
Députée Westmount-Saint-Louis
Chadha Family Foundation
Consulat général d'Allemagne à Montréal
Ireland, Thomas
Montreal Firefighters
WB Games Montreal Inc.

Successions

Fiducie Jacqueline Lallemand
Fondation Alan Webster Realmart
Succession de Constance L. Helme Moore
Succession de Dalie Maynard
Succession de Dr. Émile Hébert
Succession d'Eileen Collier Watt
Succession de George J. Comrie
Succession d'Irene Colquhoun
Succession de Jean B. MacLeod
Succession de Josef Rack
Succession de Lillian Mary Hennessey
Succession de Lucky Marcel Polidori
Succession de Susan Porteous

Dons en biens et services

Encore une fois cette année, des centaines d'individus et d'entreprises ont offert à la Mission Old Brewery des biens et services pour une valeur de **1 506 047 \$**, compris de la nourriture pour une valeur de **101 589,51 \$** provenant de Moisson Montréal.

Donateurs anonymes

Bien qu'il préfère demeurer dans l'ombre, nous souhaitons exprimer toute notre gratitude à nos **858 donateurs** anonymes en reconnaissance de leur générosité et de leur soutien. Merci à chacun d'entre vous.

Les Gouvernements fédéral, provincial et municipal : des alliés essentiels

Nous tenons à remercier nos partenaires gouvernementaux pour leur présence à nos côtés et leur soutien contant envers notre mission. Le financement public a, en 2021-2022, été principalement assuré par :

- Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal
- Ville de Montréal
- Service correctionnel Canada
- Emploi et Développement social Canada
- Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Ouest-de-l'Île-de-Montréal
- Emploi-Québec
- Gouvernement du Canada

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président

Eric Maldoff

Trésorière

Caroline Vermette

Administrateurs

Glenn Munro
Roger Fournelle
Jennifer Gabriele
Michael Goodman
Dominique Lambert

Isabelle Leclerc
John Parisella
Guy Versailles
Diane Dunlop
Marilyn Kaplow

Vice-président

Louis Audet

Secrétaire

John Aylen

CONSEIL D'HONNEUR

Président d'honneur

Le regretté Ronald E. Lawless

Vice-président d'honneur

Morrie M. Cohen

Administrateurs d'honneur

Jill Martis
Terry Mosher
Adrien Desautels

Administrateurs

Anthony Cardone
Philip E. Johnston

Hommage

Hommage à Frank E. Collins
Hommage à Andrée Beaulieu

Rédaction

Marie-Pierre Gazaille

Design graphique

Basalte

Photographie

Christian Blais

Administration

902, boulevard Saint-Laurent
Montréal (Québec) H2Z 1J2
514 866-6591

Pour faire un don

514 788-1884, poste 255
missionoldbrewery.ca

Numéros d'enregistrement

Mission : 12392 0324 RR0001
Fondation : 89201 3608 RR0001



MISSIONOLDBREWERY.CA